

NL EG-GEBRUIKSAANWIJZING VOOR BOKSZAKHANDSCHOEN

Deze beschermers zijn bedoeld om de handen tegen stoten te beschermen bij het trainen op boksmaatstuk. Ze beschermen de vermelde lichaamsdelen in overeenstemming met de geldende Europese wetgeving (norm NF EN 13277-7 05:2009).

Aandacht: Deze beschermers beschermen de handen enkel tegen hevige en rechtstreekse stoten op een bokszak. Geen enkele bescherming kan echter een volledige bescherming tegen letsel waarborgen.

GEBRUIKSTIPS: De bescherming mag niet gemakkelijk verschuiven maar ook niet te vast zitten. Zorg dat de bescherming goed op zijn plaats zit voordat u met de activiteit begint. Controleer tijdens het gebruik dat de bescherming niet verschuift en goed op zijn plaats blijft.

VOORZORGSMAATREGLER: Controleer voordat u de beschermers gebruikt dat alle onderdelen aanwezig zijn en u geen afwijkingen velt. Deze beschermers zijn ontworpen om met een bokszak te werken. De beschermende functies ervan zijn mogelijk niet geschikt voor andere sporten. Niet gebruiken als gevechtshandschoen. Na verloop van tijd (herhaaldelijke slagen, wassen, wrijven bij gebruik), kan de bescherming worden vervormd of versleten. In dat geval moet de

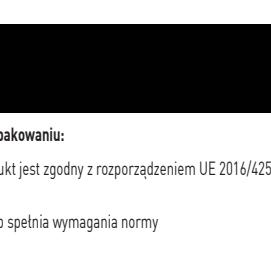
sporthoeveelheid van de bescherming vervangen. De totale looptijd van de garantie is één jaar. Daarna, te tellen vanaf de datum van aankoop, wordt aanbevolen de bescherming te vervangen om maximale bescherming te waarborgen. Vermijd enig contact met chemische producten of blootstelling aan extreme temperaturen waardoor de beschermingsgraad kan afnemen.

ONDERHOUD EN BEWARING: Bewaar de bescherming niet op vochtige plaatsen. Bewaar op een goed verluchte en droge plaats om de verdamping van zweet te bevorderen. Niet machinewasmbaar. Zorg voor regelmatig onderhoud met een vochtige doek. Laat de bescherming drogen op kamertemperatuur. Vermijd al te warme bronnen of blootstelling aan extreme temperaturen.

KEUZE VAN DE MAAT: Controleer de maat door de bescherming op uw hand te plaatsen. Zorg dat deze perfect aansluit op de vorm van uw hand. Controleer voordat u begint met de activiteit dat de bescherming niet verschuift en goed op zijn plaats blijft. Geen combinatie mogelijk met andere beschermingsmiddelen.

OPSCRIJF: Op de bokszakhandschoen of op de verpakking ervan:

1. Het CE-logo dat aangeeft dat het product voldoet aan de regelgeving UE 2016/425.
2. Gegevens van de fabrikant.
3. Het pictogram dat aangeeft dat het product voldoet aan de eisen van de norm NF EN 13277-7 05:2009.
4. De beschermende zone.



PL INFORMACJA O RĘKAWICACH DO TRENINGU Z WORKIEM TRENINGOWYM

Ochroniacz ten ma na celu ochrony rąk podczas treningu z workiem treningowym. Oferowane zabezpieczenia spełniają normy ochrony zgodne z prawodawstwem europejskim (NF EN 13277-7 05:2009).

Ostrzeżenie: Zabezpieczenie chroniące ręce przed szkodliwymi i bezpośrednim wpływem uderzeń w work treningowy. Jednak żaden ochroniacz nie zapewnia całkowitej ochrony przed urazami..

SPOSÓB UŻYCIA: Ochroniacz nie może się śliźgać na dloni, nie może również wywierać zbytniego nacisku. Należy zapewnić jego prawidłowe ułożenie przed rozpoczęciem ćwiczeń. Podczas ćwiczeń należy sprawdzać, czy ochroniacz się nie porusza i pozostaje w miejscu.

UWAGA: Przed rozpoczęciem korzystania z ochroniaca należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są obecne i nie występują żadne nieprawidłowości. Ochroniaca się ta jest przeznaczona do treningu z workiem. Moga w pełni spełniać swoje funkcje ochronne wyłącznie w sportach walki. W miarę stosowania (powtarzanie się ciosy, prania, tarcie podczas użytkowania), ochroniacz może się niszczyć lub ulec uszkodzeniu. Dlatego też w interesie użytkownika leży jego wymiana. Calkowity okres gwarancji wynosi jeden rok. Po tym terminie, począwszy od daty

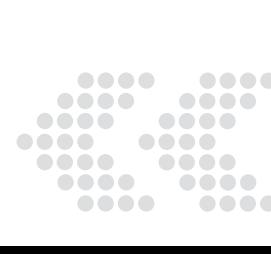
zakupu zaleca się wymianę ochroniaca w celu uzyskania maksymalnej ochrony. Kontakt z substancjami chemicznymi lub ekspozycja na ekstremalne temperatury może prowadzić do zmniejszenia ochrony.

KONSERWACJA I PRZECZYNNIKI: Unikać przechowywania ochroniaca w miejscach wilgotnych. Należy je przechowywać w miejscach suchych i wentylowanych, aby móc wyeliminować pot. Nie prać w pralce. Ochroniacz należy regularnie przecierać wilgotną szmatką. Pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Unikać wszelkich źródeł ciepła lub wystawienia na działanie wysokich temperatur.

DOBÓR ROZMIARU: Sprawdź rozmiar umieszczając rękawicę na dloni i upewnij się, że idealnie ją obejmuję. Przed rozpoczęciem ćwiczeń, upewnij się, że ochroniacz nie porusza się i pozostaje na miejscu. Nie jest możliwe połączenie z innym wyposażeniem ochronnym.

NAPIS: Na rękawicach lub ich opakowaniu:

1. Logo CE wskazujące, że produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE 2016/425.
2. Identyfikacja producenta.
3. Piktogram wskazujący, że wybór spełnia wymagania normy NF EN 13277-7 05:2009.
4. Strefa ochronna.



P NOTA INFORMATIVA CE PARA LUVAS DE SACO

Estes equipamentos destinam-se a proteger a mão contra os impactos durante o treino com materiais de pugilismo. Asseguram a proteção dos membros citados, em conformidade com a legislação europeia em vigor. (norma NF EN 13277-7 05:2009).

Atenção: Estes equipamentos protegem apenas a mão contra todos os impactos violentos e diretos num saco de boxe. Nenhum equipamento, no entanto, consegue garantir uma proteção total contra ferimentos.

RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO: A proteção não deve deslizar facilmente, mas sem apartar demasiado a mão. Certifique-se de seu bom estado antes de iniciar a atividade. Durante o exercício, verifique se a proteção está segura e devidamente colocada.

PRECAUÇÃO: Antes de utilizar as proteções, verifique se todos os elementos estão presentes e não nota qualquer anomalia ao toque. Estas proteções foram concebidas para o trabalho com saco de boxe. As suas funções protetoras não são indicadas para a prática de outros desportos. Não as utilize como luvas de combate. A medida que vai sendo utilizada regularmente (golpes repetidos, lavagens, fricção

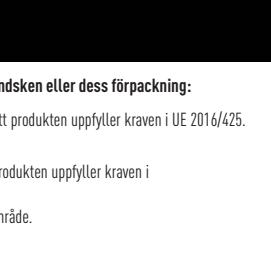
durante a utilização), a proteção pode ficar amassada ou deteriorar-se. Quando isso acontecer, convém proceder à sua substituição. A garantia tem uma duração total de um ano. Fim desse tempo, que tem início a partir da data de aquisição, recomenda-se a substituição da proteção para poder tirar partido das suas plenas capacidades. Evite qualquer contacto com produtos químicos ou a exposição a temperaturas extremas que possam afetar as capacidades da proteção.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO: Evite guardar a proteção em locais húmidos. Coloque-a em locais arejados e secos para facilitar a eliminação da transpiração. Não lave na máquina. Efetue regularmente a manutenção da proteção com um pano húmido. Deixe secar a proteção a temperatura ambiente. Evite todas as fontes de calor ou a exposição a temperaturas extremas.

ESCOLHA DO TAMANHO: Verifique o tamanho colocando a proteção sobre a mão. Certifique-se de que assenta perfeitamente nas formas da sua mão. Antes de iniciar a atividade, verifique se a proteção está segura e colocada firmemente. Nenhuma combinação possível com outro equipamento de proteção.

INSCRIÇÃO: Na luva de saco ou respectiva embalagem:

1. O logotipo CE indicando que o produto está em conformidade com o regulamento UE 2016/425.
2. A identificação do fabricante.
3. O símbolo que indica que o produto cumpre os requisitos da norma NF EN 13277-7 05:2009.
4. A zona de corpo protegida.



CZ INFORMAČNÍ LETÁK CE PRO PYTLOVÉ RUKAVICE

Tyto chrániče jsou navrženy k ochraně rukou boxera před ranami během běžného tréninku sponcovacími v boxování do boxovacího pytle. Poskytují ochranu dané části těla v souladu s platnou evropskou legislativou: (standard NF EN 13277-7 05:2009).

Poznámka: Tyto chrániče chrání ruce pouze před prudkými a přímými rány až do výšky ramenního páteře. Záhy chránič neplatí ani za výšku chrániče.

PŘEVENČNÍ OPATŘENÍ: Před použitím chrániče zkrotnovujte, zda jsou úplně záraňky až do ramenního páteře. Tato ochranná pomůcka byla navržena k boxování do boxovacího pytle. Její ochranné funkce nemusí být vhodné pro jiné druhy sportů. Neopoužívejte je při soubojích nebo soutěžích. Během používání (opakování) rány, praní a tření během používání chrániče mohou ztrátit svůj původní tvar a opotřebovat se. Je pak v zajmu sportovce, aby je vyměnil. Celkové

trvání záraňky čini jeden rok. Po uplynutí této doby lze den rok od data zakoupení doporučujeme, abyste za účelem zachování maximální ochrany chrániče vyměnili. Záraňky kontaktu s chemickými výrobky a nevyšetřujte výrobek extrémním teplotám, které by mohly snížit úroveň ochrany.

ÚDRŽBA A UCHOVÁVÁNÍ: Neuchovávejte chrániče na vlhkých místech. Skladujte je na dobré větraných a suchých místech, kde snáze dojde k odpaření potu. Nepečete v práci. Chrániče lze pravidelně čistit mokrym hadrem. Nechte chrániče uschnout za pokojové teploty. K jejich sušení nepoužívejte zdroje tepla ani jej nevyšetřujte extrémním teplotám.

JAK ZVOLIT SPRÁVNOU VELIKOST: Velikost zkontrolujte tak, že chránič umístíte na ruku a ujistíte se, že k ní dokonale přiléhá. Před začátkem tréninku se ujistěte, že se nehýbe a dobrá drží na místě. Není možná žádoucí kombinace s jiným ochranným zařízením.

NÁPIS: Na pytlové rukavici nebo jejím obalu:

1. Logo CE, které uvádí, že produkt je v souladu s předpisem UE 2016/425.
2. Označení výrobce.
3. Piktogram označující, že výrobek je v souladu s požadavky normy NF EN 13277-7 05:2009.
4. Část těla chráněná chráničem.



SE INFORMATIONSBROSCHYR (CE) FÖR BOXNINGSHANDSKAR

Dessa boxningshandskar har som uppgift att skydda boxarens händer mot stötar och slag under regelbundna tävlingar. De skyddar den kroppsdelen som det hänvisas till i enlighet med tillämplig europeisk lagstiftning (standard NF EN 13277-7 05:2009).

Observera: Dessa boxningshandskar skyddar endast händerna mot vältämma och direkt slag på en boxningssäck. Ingen boxningshandske kan dock ge ett komplett skydd mot alla typer av skador.

ANVÄNDNINGSRÅD: Handskarna får inte sitta så löst att de enkelt glider av, men de får inte heller sitta så tätt. Se till att handskarna sitter åt som de ska innan du börjar träning. Kontrollera handskarna under träningspasset gång för att se till att de sitter på plats och inte vrider sig.

SÄKERHETSFRÖRGÅNGANDE ÅTGÄRDER: Innan boxningshandsken används, kontrollera att alla delarna finns på plats och att du inte känner något obehag. Den skyddsutrustningen har utformats för sakträning. Dessa skyddsutrustningar är inte lämpliga för andra typer av sporter. Använd inte för slagsmått eller tävling. Med kontinuerlig användning (upprepade slag, tvättningar och gnidningar under använd-

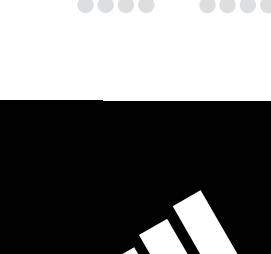
dning), kan skyddet ge vika eller bli fördärvat. Det ligger därför i idrottsutövarens intresset att byta ut det. Garantiär varar totalt i ett år. Utöver det datumen (ett år från inköpsdatumet) råder vi er att byta ut huvudsaket för att garantera optimala skyddsfunctioner. Undvik att slags kontakt med kemiska produkter eller exponering för höga temperaturer som kan försämra möjligheten till ett korrekt skydd.

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING: Undvik att lägga handskarna på fuktiga platser. Förvara dem i väl ventilerade och torra utrymmen för att främja svettens avdrifning. Tvätta inte handskarna i tvättmaskin. Handskarna kan rengöras regelbundet med en fuktig torrkduk. Låt handskarna torka i rumstemperatur. Undvik att värme källor eller exponering för höga temperaturer.

VÄLJA RÄTT STORLEK: Kontrollera storleken genom att ta på handsken på handen och se till att den sitter åt ordentligt. Innan du börjar träningspasset, kontrollera att handsken inte vrider sig och sitter ordentligt på plats. Ngen kombination möjlig med annan skyddsutrustning.

INSKRIFTION: På boxningshandsken eller dess förpackning:

1. CE-logotypen som indikerar att produkten uppfyller kraven i EU 2016/425.
2. Tillverkaridentifikation.
3. Piktogrammet som anger att produkten uppfyller kraven i NF EN 13277-7 05:2009.
4. Skyddsutrustningens skyddsområde.



KOR 백 글로브 관리 CE 정보 소책자

이 프로텍터들은 정기적인 백 훈련 세션 중에 충격으로부터 복서의 손을 보호하도록 설계되었습니다. 이 프로텍터들은 현재 발효중인 유럽 입법에 따라 해당 부분에 대한 보호를 제공합니다. (표준 NF EN 13277-7 05:2009)

참고 사항: 이 프로텍터들은 백에 가해지는 과격하고 직접적인 충격으로부터 손만 보호합니다. 그러나 모든 부상에 대해 완전한 보호를 보장하는 프로텍터는 없습니다.

사용 요령: 이 보호 장치는 너무 쉽게 미끄러져서 안 되지만 손에 너무 짙거나 애매하지 않아야 합니다. 활동을 시작하기 전에, 프로텍터가 제 자리를 잡고 있는지 확인하십시오. 훈련 세션 도중에 프로텍터가 움직이지 않도록 제 자리를 잡고 있는지 확인하십시오.

예방 조치 : 프로텍터를 사용하기 전에 모든 부품들이 있고 불편한 점이 없는지 확인하십시오. 이 보호 장치는 백을 사용한 훈련용으로 설계되었습니다. 그 보호 기능은 다른 유형의 스포츠에는 적합하지 않을 수 있습니다. 격투 혹은 경기에서는 사용하지 마십시오. 프로텍터를 사용하는 동안(반복된 가격, 세척 및 사용중 마찰), 프로텍터가 변형되거나 악화

될 수 있습니다. 그럴 경우 프로텍터를 교체하는 것이 가장 좋습니다. 보증 기간은 일년입니다. 이 기간이 지난다면(구매일로부터 일년) 최대한의 보호 기능을 유지하기 위해 프로텍터를 교체할 것을 권장합니다. 보호 기능을 저하시킬 수 있으므로 화학물질과 접촉, 과도한 온도에 노출되는 것을 피하십시오.

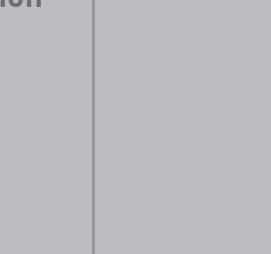
유지보수 및 보관: 축축한 곳에 프로텍터를 보관하지 마십시오. 땀을 제거하기 쉽도록 한기가 잘 되는 건조한 곳에 보관하십시오. 거친 세탁을 하지 마십시오. 프로텍터는 축축한 천으로 정기적으로 세척해 줄 수 있습니다. 프로텍터를 실온에서 건조하십시오. 열이나 과도한 온도에 노출되는 것을 피하십시오.

적절한 사이즈 선택: 프로텍터를 손 위에 놓고 사이즈를 점검하여 프로텍터가 손 형태를 완벽하게 맞싸주도록 해 주십시오. 훈련 연습을 시작하기 전에, 프로텍터가 움직이지 않고 제 자리를 잘 지키고 있는지 확인하십시오.

다른 보호 장비와 함께 사용할 수 없음.

명기 내용: 백 글로브 혹은 그 포장의

1. 제품이 규제 UE 2016/425를 준수 함을 나타내는 CE 로고.
2. 제조업체 식별.
3. 이 제품이 NF EN 13277-7 05:2009을 준수한다는 것을 표시해 주는 픽토그램.
4. 프로텍터가 제공하는 보호 영역.



JPN このCE情報冊子は、サンドバッグ グローブに関するものです。

これらのプロテクターは、通常のサンドバッグ レーニングセッション中における衝撃からボクサーの手を保護する目的で設計されています。それらは、欧州規定において定義されている身体部分の保護を提供します (標準 NF EN 13277-7 05:2009)。

ご注意: これらのプロテクターは、サンドバッグ上ににおける激しい直接の衝撃から手を保護するためのものではありません。しかしながら、いかなるプロテクターもすべての傷害に対する完全な保護を保証するものではありません。

使用上の注意 : プロテクターが簡単に手の上で滑らないでるようにしますが、あまり強く締めてもいけません。活動を開始する前に、プロテクターが動かないことを確認してください。その位置にどこまでもいることを確認してください。

予防措置 : プロテクターを使用する前に、欠けている部分がないことを確認してください。このプロテクターはサンドバッグトレーニング用として設計されています。その保護機能は、その他のタイプのスポーツには適用しないでください。長くプロテクターを使用していると(擦り返しの